

OZAMET Spółka. z o.o. 11-042 Jonkowo, ul. Lipowa 61, Poland

Terms & Conditions of Sale

I. Definitions and General Provisions

- The following terms as used in these General Sale and Warranty Terms and Conditions ("Terms & Conditions") shall have the meanings as set forth below:
"Seller" means Ozamet Sp. z o.o.;
"Buyer" means an individual (natural person) or a legal person (body corporate) other than consumers, as named in the Purchase Order;
"Parties" means the Seller and the Buyer;
"Parties" means a product or service sold or supplied;
"Enquiry" means a written enquiry made by the Buyer to the Seller with a request for the Seller's proposal;
"Proposal" means the Seller's statement made to the Buyer in response to an Enquiry;
"Purchase Order" means the Buyer's statement made to the Seller and expressing the Buyer's intention to enter into a contract and such details as may be required in a contract, such a statement to be made in writing, by fax, by phone or by electronic means, provided that such a statement made by fax, by phone or by electronic means must be confirmed in writing in accordance with these Terms & Conditions;
"Purchase Order Confirmation" means the Seller's written statement confirming that a Contract has been entered into.
"Contract" means a proposal, a purchase order, a purchase order confirmation and the general terms and conditions of sale;
"Incoterms" means INCOTERMS 2010 or International Commercial Terms - ICC (International Chamber of Commerce) Official Rules for the Interpretation of Trade Terms.
§2. These Terms & Conditions are issued in electronic form only. They are provided to the Buyer in the form of a computer file in a widely used format and available on the website of OZAMET Sp. z o.o. (www.ozamet.pl) for the Buyer to download, keep and use in the normal course of its business.
§3. By placing a Purchase Order with the Seller, the Buyer is deemed to have accepted and agreed to these Terms & Conditions.
§4. Any and all information and/or specifications provided by the Seller orally must be confirmed in writing to be valid.
§5. The validity or exclusion, including contractually, of any provision of these Terms & Conditions shall not render any other provisions of these Terms & Conditions invalid or excluded.
§6. These Terms & Conditions shall apply to all contracts including Contracts) of sale of the Goods as made by and between the Seller and the Buyer, unless any mandatory provision of law or any separately agreed provision of any contract provides otherwise.
§7. These Terms & Conditions shall apply to contracts entered into with Buyers established outside the Republic of Poland and without business operations in the Republic of Poland.

II. Contract Conclusion Procedure

- The Buyer shall place a Purchase Order for the requested equipment by registered letter, fax, phone or electronic mail to the following address and contact details: - address: Ozamet Sp. z o.o., ul. Lipowa 61, 11-042 Jonkowo, - E-mail: export@ozamet.pl, Phone: +48 89 526 20 10. The Seller shall then confirm the Purchase Order, which shall be sent to the Buyer within two (2) business days and which, bearing the ordering person's legible signature, shall be sent to the Seller by fax or by electronic mail. If the Purchase Order is placed in writing with the Buyer's legible signature, the Seller shall confirm the Purchase Order only.
The person signing any statement on behalf of the Seller or the Buyer shall be deemed to be duly authorized to make binding statements on behalf of the respective Party.
§2. Each Purchase Order placed by the Buyer in writing should contain the following: the name of the requested goods, the requested quantity of the goods, the Buyer's billing details necessary to issue a VAT invoice, such address and phone/fax contact details as may be necessary to contact the person responsible for the Purchase Order, a legible signature of the person authorized to place Purchase Orders on behalf of the Buyer.
§3. Together with its first Purchase Order, the Buyer, if it is established in an EU Member State, its EU VAT number, and the Seller may require the Buyer to provide an extract of its entry in relevant the business register in the country of the Buyer's establishment.
§4. The contract between the Buyer and the Seller shall be concluded upon the Seller's receipt, from the Buyer, of the Purchase Order Confirmation in accordance with Clause 1 or, if the Purchase Order was placed in writing, upon the Seller's delivery of the Purchase Order Confirmation sent to the Buyer by registered letter, by fax or by electronic mail.
The Purchase Order Confirmation shall be deemed to have been validly delivered if the fax transmission report is correct.
§5. A change to the Contract at the request of the Buyer may result in a change of the delivery date and the price of the requested goods.
§6. No agreements, warranties, covenants and representations made or given orally by the Seller's personnel in connection with the conclusion of a contract or the submission of a proposal shall be binding.

III. Withdrawal from the Contract

- In the event of the Buyer's failure to perform any of its obligations contained in these Terms & Conditions and/or in the Contract, the Seller may withdraw from the Contract within 7 days, unless these Terms & Conditions and/or the Contract provide(s) otherwise.
§2. Subject to all mandatory provisions of law, the Seller shall not be liable to the Buyer for any loss or damage resulting from the Seller's withdrawal from the Contract in accordance with Clause 3.
§3. In the event of the Buyer's failure to make the required prepayment within the time period specified in Clause 4.3, the Seller may withdraw from the Contract within 14 days of the deadline for the prepayment. In the event of withdrawal from the Contract in the case described in this clause, the Buyer shall pay the Seller, as liquidated damages, an amount equal to 10% of the value of the Goods, and the Seller may seek compensation in excess of such liquidated damages if the same does not compensate for the full value of the loss or damage suffered by the Seller.

IV. Price and Payment

- The requested Goods shall be purchased by the Buyer at the price applicable at the time of placing a Purchase Order for the Goods or at such a price as may be stated in the Seller's Proposal, the prices to be expressed in EUR on Ex-Works basis (Incoterms 2010), unless the Parties agree otherwise in writing. At the Buyer's request, the Seller shall notify the Buyer of its applicable prices.
§2. All prices stated in any Proposal shall be net prices exclusive of any taxes. Also, the prices shall not include the costs of shipment and the costs of unloading.
§3. The Seller shall require the Buyer to make a prepayment of the purchase price equal to 10%-20% of the purchase price, such a prepayment to be made by the Buyer within 2 (two) days of the date of the corresponding Purchase Order Confirmation. The prepayment shall not be refunded and shall be credited against the Buyer's payment.
§4. The Buyer shall meet the deadlines for payments and for the collection of the ordered equipment. Unless the Contract provides otherwise, the purchase price increased by the applicable taxes, charges and other levies, at such rates as may be applicable at the time of delivery of the ordered equipment according to the agreed terms of INCOTERMS, plus any and all additional amounts, shall be paid by the Buyer into the following bank account: 13 1500 1298 1212 9002 6175 0000 within such a time period as agreed upon by the Parties on a case-by-case basis, but not later than before the date of receipt of the goods or, with the Seller's written consent, within 14 days of the receipt of the goods, unless the Parties agree otherwise in writing.
§5. The Seller shall issue a VAT invoice in the currency stated in the relevant proposal, and the deadline for and method of payment shall be stated on each invoice.
§6. If the payment of the invoice is to be made within a specified time period, the Seller may require the Buyer to provide the following (without limitation) as security for the payment:
 - a surety,
 - a bank guarantee or an insurance guarantee as security for the payment of the purchase price and the costs of delivery of the Goods.
§7. Payment is deemed to have been made on the date when it is credited to the Seller's bank account.
§8. In the event of the Buyer's delay in payment for the Goods, the Seller may charge statutory interest for each day of such delay. (In accordance with Directive 2000/35/EC of 29 June 2000, late-payment interest shall accrue automatically without any written notification and irrespective of any compensation due for such delay in payment, as of the day following the deadline for payment as specified on the invoice and with respect to all payments not made by the deadline for payment. The interest rate shall be equal to the interest rate of the European Central Bank for its most recent refinancing operations, plus 10 (ten) percentage points.
§9. In the event of the Buyer's delay in payment for the Goods sold under the Contract, all other amounts owed by the Buyer to the Seller (including under other Contracts) shall become immediately due and payable upon the Buyer's receipt of the Seller's notice. In addition, in such a case, the Seller shall have the option to either
 - refuse to release any Goods not yet delivered to the Buyer, also if the obligation to release the Goods is an obligation under a Contract other than the Contract under which the payment terms were not complied with; and/or

- withdraw from other Contracts made with the Buyer, without setting any additional time limits and within 30 days of the date of the default referred to in Clause 8 above arising; and/or
 - require the Buyer to remedy the loss or damage resulting from the Buyer's delay in payment.
- §10. The Seller may require the Buyer to return the delivered goods immediately, if the Buyer is in arrears with payment of the purchase price for the goods or if the Seller has reasonable grounds to believe that the Buyer will not comply with its obligations due to its financial standing.
- §11. Subject to all mandatory provisions of law, the Seller shall not be liable for any loss or damage suffered by the Buyer as a result of the Seller's exercise of its rights under Clause 9.

V. Release, delivery and delay in delivery of goods

- The place of release of the Goods shall be the warehouse operated by OZAMET Sp. z o.o., unless the Parties agree otherwise. All products shall be delivered on an Ex-Works basis, unless the Parties agree otherwise in writing. (The Ex-Works basis means that the Buyer shall collect the ordered goods using its own vehicles or third-party vehicles. The Seller's liability for any loss or damage to any goods shall cease upon the loading of the goods into or onto a vehicle, in which case the liability for any loss or damage to the loaded goods shall pass to the Buyer).
§2. Any items shall be deemed to have been released by the Seller to the Buyer as of the time of the Buyer signing a delivery/acceptance report or a release note at the Seller's premises, unless the Parties agree otherwise in writing.
§3. If the event of the Buyer's failure to collect the goods delivered to the Buyer on an Ex-Works basis, the Seller may issue an invoice for the goods so delivered after the expiry of the deadline for their collection, and the Buyer shall pay the invoiced amount whether or not the goods have actually been collected;
- charge the amount of EUR 60 plus VAT from the Buyer for each day of its delay in collecting the goods as the cost of storing the goods after the deadline for collecting the goods.
§4. The Buyer shall, within 2 (two) business days of the conclusion of a contract, be notified of the date of release of the ordered Goods to the Buyer. The Buyer may, at any time, obtain information on the progress of the contract. Partial deliveries may be made.
§5. If the date of release of the Goods is changed (the release or delivery of the Goods is delayed), the Buyer shall, within 3 (three) days, be notified of a new date of release or delivery of the Goods.
§6. Subject to the provisions of this clause, the Buyer may refuse to accept a delayed delivery of any Goods or withdraw from the contract under which the Goods are delivered. In the event of such delay in the delivery of any Goods for which the Seller is liable and if the delay is longer than four weeks, the Buyer may set an additional time limit of at least 7 days for the Seller to deliver the Goods. If the delivery is not made within such a time limit, the Buyer may withdraw from the relevant Contract in writing within one week.

VI. Exclusion of the Seller's liability

- The Seller shall not be liable for failure to perform or inappropriate performance of its obligations, including for any delay referred to in Clause 5 above, if such failure to inappropriate performance is the result of force majeure circumstances. The Parties agree that "force majeure" shall mean, in particular, the following: (the execution of a given Purchase Order) is impossible or unreasonably expensive given the value of the Goods to be delivered;
 - strikes;
 - lack of or delay in the delivery of products, raw materials, materials and services necessary to perform the Contract (to execute a given Purchase Order);
 - war, riots, rebellion;
 - natural disasters;
 - transport disruptions;
 - any other similar event.
§2. In addition, the Seller shall only be liable for loss or damage suffered by the Buyer as a result of the Seller's wilful misconduct or gross negligence. All other liability of the Seller is hereby excluded.
§3. The Buyer is solely responsible for ensuring that the Goods may be used by the Buyer and its customers for specified purposes and in a particular way. The Seller shall not be liable for any losses suffered by the Buyer as a result of the Buyer's misuse of the Goods, unless the Seller assured the Buyer in writing that the Goods were intended for such particular purposes. The Buyer shall compensate the Seller for any claims made by third parties against the Seller in connection with any loss or damage suffered by such third parties as a result of misuse of any Goods resold by the Buyer to such third parties with the assurance that the Goods are suitable for particular purposes, if no such assurance was given to the Buyer by the Seller.

VII. Title and risk of loss, destruction or damage to the goods

- The Goods to be delivered under a Contract shall remain the property of the Seller until the Buyer's payment of the purchase price for the Goods and any other additional amounts, including (without limitation) interest for delay in payment. No Goods owned by the Seller may be pledged or otherwise used as security by the Buyer.
§2. However, the risk of accidental loss, destruction or damage of or to the Goods shall, in each case, pass to the Buyer upon the collection of the Goods. Upon the collection of the Goods, the Buyer shall ensure that the Goods are insured for the period of time during which the Goods remain the property of the Seller (in accordance with subclause 1 above), for the full value of the Goods. In addition, the Buyer shall do anything that may be necessary to protect the Goods against its loss, destruction or damage.
§3. The Buyer shall immediately notify the Seller of any attachment procedure initiated by any third party with respect to any Goods owned by the Seller, of any attempt to seize, sell or encumber any such Goods, as well as of any damage to, destruction or loss of any such Goods. If the Buyer fails to comply with the above obligation, the Buyer shall, irrespective of its compliance with any other obligations (including the obligation to pay for the Goods), pay the Seller, as liquidated damages, a fixed amount equal to 25% of the net value of the Goods.
§4. If the Buyer fails to collect the Goods or fails to confirm, in a way customarily accepted in such cases, the collection or delivery of the Goods to the Buyer, the risk of loss, destruction or damage of or to the Goods shall pass to the Buyer once the Buyer is requested to collect the Goods by the Seller or any other person.

VIII. Quality Warranty

- The Seller's liability for defects in the Goods under the institution of statutory warranty is hereby excluded.
§2. The Seller warrants the quality of the equipment delivered to the Buyer in accordance with the warranty terms and conditions applicable on the date of the contract, as posted on the ozamet.pl website, for such a period of time as specified in the warranty document.
§3. The Seller shall issue a warranty document to confirm the warranty granted to the Buyer.

IX. Confidentiality

- The Parties agree that they shall not disclose any confidential information to any third parties or shall not use the same for purposes other than the performance of the obligations under these Terms & Conditions and Contracts.
§2. The Buyer shall take all reasonable steps to prevent the disclosure of confidential information.
§3. Without the written consent of the Seller, the Buyer may not use the name, trademarks or trade names of the Seller, nor may the Buyer refer to its business relations with the Seller for any purposes whatsoever.

X. Disputes

- These Terms & Conditions and other relevant contracts shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the Seller's country, with the exclusion of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods of 11 April 1980. All disputes arising from this contract shall be subject to the laws of the Seller's country and resolved by courts of law with jurisdiction over the Seller's registered office. In case of any lawsuit filed by any third party against the Buyer and pending before any other court, the Buyer hereby waives its right to require the Seller to participate in any such lawsuit before such a court.

XI. Termination & Amendments to the Sale and Warranty Terms & Conditions

- Either Party may terminate these Terms & Conditions upon 14-days' notice, which shall not affect the applicability of these Terms & Conditions to all Contracts entered into before the date of such termination.
§2. The Seller reserves the right to amend these Terms & Conditions. The amended Terms & Conditions shall apply to all Purchase Orders issued after the date of the amendment, as well as to all additional Purchase Orders and those related to any previous sale transaction.
§3. Any amendments or additions to these Terms & Conditions shall only be valid if they are made in writing.
§4. These Terms & Conditions are issued in Polish, German and English. In the event of any discrepancy between the Polish, English and German versions, the Polish text of these Terms & Conditions shall prevail.
08 July 2016

OZAMET Spółka. z o.o. 11-042 Jonkowo, ul. Lipowa 61, Polska

Warunki Sprzedaży poza Polską

I. Definicje i postanowienia ogólne

§1. Przez użyte w niniejszych Ogólnych Warunkach Sprzedaży i Gwarancji (zwanych dalej „Warunkami”) określenia należy rozumieć:

- „Sprzedawca” - Ozamet Sp. z o.o.;
- „Kupujący” - osoba fizyczna lub osoba prawna nie będące konsumentami wskazane jako kupujący w Zamówieniu;
- „Strony” - Sprzedawca oraz Kupujący;
- „Towar” - towar lub usługa będące przedmiotem sprzedaży;
- „Zapytanie ofertowe” - pismem zapytanie Kupującego skierowanego Sprzedawcy w celu otrzymania oferty Sprzedawcy;
- „Oferta” - pismem oświadczenie Sprzedawcy przekazane Kupującemu w odpowiedzi na Zapytanie ofertowe,
- „Zamówienie” - oświadczenie Kupującego skierowane do Sprzedawcy zawierające woli zawarcia umowy oraz niezbędne elementy umowy sprzedaży składane w formie pisemnej, faksem, drogą telefoniczną bądź elektroniczną, przy czym oświadczenie skierowane za pomocą faksu, drogą telefoniczną bądź elektroniczną zostanie pisemnie potwierdzone zgodnie z niniejszymi warunkami;
- „Potwierdzenie Zamówienia” - pismem oświadczenie Sprzedawcy potwierdzające zawarcie Umowy;
- „Umowa” - stanowi oferta, zamówienie, potwierdzenie zamówienia oraz ogólne warunki sprzedaży;
- „INCOTERMS” - zbiór formuł INCOTERMS 2010, Międzynarodowych zasadach jednolitej interpretacji warunków handlu” (INCOTERMS) Międzynarodowej Izby Handlowej (ICC).

§2. Ogólne warunki sprzedaży mają wyłącznie postać elektroniczną. OWS są udostępniane Kupującemu w formie pliku komputerowego dostępnego w powszechnie stosowanym formacie na stronie internetowej OZAMET sp. z o.o. (www.ozamet.pl), w sposób umożliwiający Kupującemu pobranie, przechowywanie i odtwarzanie OWS w zwykłym toku czynności.

- §3. Kupujący, który składa Zamówienie u Sprzedawcy, wyraża tym samym zgodę na niniejsze Warunki.
- §4. Wszelkie informacje lub uściślenia ustne pochodzące od Sprzedawcy muszą być potwierdzone pisemnie by stały się wiążące.
- §5. Nieważność lub wyłączenie, także umowne, któregośkolwiek postanowień niniejszych Warunków, nie powoduje nieważności lub wyłączenia pozostałych postanowień Warunków.
- §6. Niniejsze Warunki stosuje się do wszystkich umów sprzedaży Towarów zawieranych przez Sprzedawcę z Kupującym (w tym Umów), o ile bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa lub indywidualnie uzgodnione postanowienia umów nie stanowią inaczej.
- § 7. Niniejsze warunki dotyczą umów zawieranych z Kupującymi mającymi miejsce siedziby poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, nie prowadzącymi działalności gospodarczej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. Zawarcie umowy

- §1. Kupujący składa zamówienie na urządzenia, przesyłając je listem poleconym, faksem, telefonicznie lub e-mailem na : - adres: Ozamet Sp. z o.o., ul. Lipowa 61, 11-042 Jonkowo - e-mail: export@ozamet.pl., Phone: +48 89 526 20 10 - sprzedawca następnie potwierdzi zamówienie, które zostanie wysłane Kupującemu w terminie 2 dni roboczych, a które to wraz z czytelnym podpisem osoby zamawiającej zostanie odesłane do Sprzedawcy faksem, e-mailem. W przypadku zaś, gdy zamówienie zostanie złożone w formie pisemnej z czytelnym podpisem Kupującego, Sprzedawca potwierdzi jedynie zamówienie. Przyjmuje się, że osoba, która złożyła oświadczenie w imieniu Sprzedawcy albo Kupującego była upoważniona do składania wiążących oświadczeń woli.
- §2. Zamówienie złożone przez Kupującego w formie pisemnej, powinno zawierać: określenie zamawianego towaru, jego ilość, dane Kupującego niezbędne do wystawienia faktury VAT, dane teleadresowe niezbędne do kontaktu z osobą odpowiedzialną za zamówienie, czytelny podpis osoby upoważnionej do składania zamówień w imieniu Klienta.
- §3. Razem z pierwszym zamówieniem Kupujący jest zobowiązany do podania, w przypadku bycia członkiem Krajów Unii Europejskiej numeru NIP EU, a ponadto sprzedawca może żądać od Kupującego odpisu z odpowiedniego dla Kraju Kupującego rejestru przedsiębiorców.
- § 4. Umowa zostaje zawarta z chwilą otrzymania od Kupującego potwierdzenia Zamówienia w sposób, o którym mowa w §1, zaś w przypadku, gdy zamówienie zostało złożone w formie pisemnej z chwilą, gdy Sprzedawca doręczy potwierdzenie zamówienia, które zostanie wysłane Kupującemu w formie pisemnej za pomocą listu poleconego, faksu bądź poczty elektronicznej. Prawidłowy wydruk kontrolny faksu oznacza skuteczne doręczenie.
- § 5. Zmiana Umowy na prośbę Kupującego może pociągnąć za sobą zmianę daty dostarczenia i ceny towaru.
- §6. Wszelkie porozumienia, zapewnienia, przyczyszczenia i gwarancje składane ustnie przez pracowników Sprzedawcy w związku z zawarciem umowy lub złożeniem oferty nie są wiążące.

III. Odstąpienie od Umowy

- §1. W przypadku nie wykonania przez Kupującego ciążących na nim obowiązków określonych w niniejszych Warunkach oraz w Umowie, Sprzedawcy przysługuje prawo odstąpienia od umowy w terminie 7 dni o ile postanowienia Warunków lub Umowy nie stanowią inaczej.
- §2. Z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa Sprzedawca nie jest zobowiązany względem Kupującego do naprawienia szkody wynikłej wskutek odstąpienia od Umowy w trybie określonym w §3.
- §3. W przypadku nie wpłacenia zaliczki w terminie, o którym mowa w IV § 3 przez kupującego Sprzedawca uprawniony jest do odstąpienia od umowy w terminie 14 dni od dnia upływu terminu na zapłatę zaliczki. W przypadku odstąpienia od umowy w przypadku określonym w niniejszym paragrafie Kupujący zobowiązany jest zapłacić na rzecz Sprzedawcy karę umowną w wysokości 10% wartości Towaru oraz Sprzedawca może dochodzić odszkodowania przewyższającego karę umowną jeżeli nie pokrywa ona w całości szkody.

IV. Cena i płatność

- §1. Towary będą kupowane przez Kupującego po aktualnych cenach obowiązujących w chwili składania Zamówienia lub w cenie zaofiarowanej w Ofercie, które podawane są w EURO dla dostawy Ex -Works (wersja INCOTERMS 2010), chyba, że Strony postanowią na piśmie inaczej. Na życzenie Kupującego, Sprzedawca poinformuje Kupującego o aktualnych cenach towarów.
- §2. Ceny wskazane w ofercie są cenami netto - nie zawierają podatku. Ponadto cena nie obejmuje kosztów przesyłki oraz kosztów rozładunku.
- §3. Sprzedawca żąda od Kupującego zaliczki na poczet ceny kupna w wysokości od 10 % - 20 % ceny, którą Kupujący jest zobowiązany zapłacić w terminie 2 dni od dnia potwierdzenia zamówienia. Zaliczka ta nie podlega zwrotowi i będzie uważana za częściowe spełnienie świadczenia przez Kupującego.
- § 4. Kupujący zobowiązany jest do terminowego regulowania należności i do terminowego odbioru urządzenia. W braku odmiennych postanowień Umowy, cenę powiększoną o należne podatki, opłaty lub inne należności, w stawce prawnie obowiązującej z chwilą dostarczenia urządzenia zgodnie z odpowiednim postanowieniem INCOTERMS, wraz ze wszelkimi dodatkowymi płatnościami, Kupujący zapłaci przelewem na rachunek bankowy 13 1500 1298 1212 9002 6175 0000 w terminie indywidualnie oznaczonym przez Strony, ale nie później niż przed dniem odbioru towaru lub - za pisemną zgodą Sprzedawcy - w terminie 14 dni od daty odebrania towaru, chyba że Strony na piśmie postanowią inaczej.
- §5. Sprzedawca wystawi fakturę VAT w walucie zgodnej z ofertą, a termin i sposób zapłaty zostanie określony na każdej fakturze.
- §6. Jeżeli płatność ma być dokonana poprzez zapłatę faktury w odroczonej terminie płatności, Sprzedawca może żądać od Kupującego zabezpieczenia płatności, w szczególności w postaci:
 1. poręczenia,
 2. gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej zabezpieczającej płatności z tytułu ceny sprzedaży i kosztów dostarczenia Towaru.
- §7. Zapłatę uważa się za dokonaną w dniu uznania rachunku bankowego Sprzedawcy kwotą przelewu.
- § 8. W przypadku opóźnienia Kupującego z zapłatą za Towar, Sprzedawca może naliczyć odsetki w wysokości ustawowej za każdy dzień opóźnienia. (Zgodnie z Dyrektywą 2000/35/WE z dnia 29 czerwca 2000, kary za opóźnienie będą naliczane automatycznie bez pisemnego powiadomienia oraz niezależnie od odszkodowań należnych z tego tytułu, od dnia następującego po terminie płatności na fakturze i w odniesieniu do wszystkich płatności, które nie zostały zrealizowane w tym terminie. Stopa odsetek równa będzie stopie stosowanej przez Europejski Bank Centralny dla swoich ostatnich operacji refinansowych powiększonej o dziesięć (10) punktów procentowych.
- §9. W razie zwłoki Kupującego z zapłatą za Towar sprzedany na podstawie Umowy, także inne należności Kupującego na rzecz Sprzedawcy (w tym z innych Umów) stają się natychmiast wymagalne po otrzymaniu przez Kupującego stosownego zawiadomienia od Sprzedawcy. Ponadto w takim przypadku Sprzedawca może wedle swego wyboru:
 1. odmówić wydania innego Towaru do tej pory nie wydanego Kupującemu, także w przypadku, gdy obowiązek wydania tego Towaru wynikał z innej Umowy, niż ta, której warunki płatności nie zostały dotrzymane; lub
 2. odstąpić bez zachowania terminu dodatkowego od innych Umów zawartych z Kupującym w terminie 30 dni od daty powstania zwłoki, o której mowa w § 8. powyżej; lub
 3. żądać naprawienia wynikłej stąd szkody.
- § 10. Sprzedawca może żądać natychmiastowego zwrotu towarów, jeżeli Kupujący pozostaje w zwłoce z zapłaty ceny lub jeżeli Sprzedawcy ma podstawy sądzić, że Kupujący nie wypełni swojego zobowiązania w związku z jego sytuacją finansową.

§ 11. Z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa. Sprzedawca nie jest odpowiedzialny za szkody, które poniósł Kupujący w wyniku skorzystania przez Sprzedawcę z uprawnień przysługujących mu na podstawie §9.

V. Wydanie, dostarczanie i opóźnienia dostarczaniu towarów

- §1. Miejscem wydania Towaru będzie magazyn OZAMET Sp. z o.o., chyba, że Strony postanowią inaczej. Produkty dostarczane są Ex-Works, chyba, że zostanie na piśmie postanowione inaczej. (Na warunkach formuły Ex – Works Kupujący dokonuje odbioru wyrobów transportem własnym lub za pośrednictwem podmiotu trzeciego. Odpowiedzialność Sprzedawcy za utratę lub uszkodzenie wyrobów kończy się z chwilą ich załadunku na środek transportu, po czym odpowiedzialność za uszkodzenie lub utratę wyrobów przechodzi na Kupującego.)
- §2. Za chwilę wydania rzeczy przez Sprzedawcę będzie się uważać chwilę podpisania przez Kupującego protokołu zdawczo-odbiorczego, dokumentu WZ, w siedzibie Sprzedawcy, chyba, że strony na piśmie postanowią inaczej.
- § 3. W przypadku nieodebrania w uzgodnionym terminie towaru dostarczanego Kupującemu na warunkach Ex-Works Sprzedawca ma prawo:
 - wystawić fakturę za dostawę towaru po upływie wyznaczonego na odbiór terminu, a Kupujący ma obowiązek uregulować należność bez względu na faktyczny odbiór towaru,
 - obciążać klienta kwotą 60 Euro+ VAT za każdy dzień opóźnienia w odbiorze jako należność z tytułu magazynowania towaru po upływie terminu wyznaczonego na odbiór towaru.
- § 4. Kupujący w terminie 2 dni roboczych od momentu zawarcia umowy zostanie poinformowany w jakim terminie zostanie Towar Kupującemu wydany. Kupujący w każdej chwili może uzyskać informację o aktualnym etapie wykonania Umowy. Dopuszcza się dostawy częściowe.
- § 5. W razie zmiany terminu wydania Towaru (opóźnienia w wydaniu lub dostarczeniu Towaru), Kupujący zostanie w terminie 3 dni poinformowany o nowym terminie wydania lub dostarczenia Towaru.
- § 6. Z zastrzeżeniem postanowień niniejszego paragrafu, Kupujący nie może odmówić przyjęcia opóźnionej dostawy Towarów, ani też odstąpić od określonej Umowy. W razie zwłoki (tj. opóźnienia, za które Sprzedawca ponosi odpowiedzialność) w dostarczeniu Towarów przekraczającej cztery tygodnie, Kupujący może wyznaczyć Sprzedawcy dodatkowy, późniejszy termin na spełnienie świadczenia, nie krótszy jednak niż 7 dni. Po bezskutecznym upływie tego terminu, Kupujący może, na piśmie odstąpić od Umowy w przeciagu jednego tygodnia.

VI. Wyłączenie odpowiedzialności Sprzedawcy

- §1. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań, w tym również za opóźnienie lub zwłokę wymienione w p. V powyżej, jeśli takie niewykonanie lub nienależyte wykonanie wyniknęło wskutek działania siły wyższej. Strony ustalają, że „siła wyższa” oznacza w szczególności:
 1. wszelkie okoliczności, w wyniku których wykonanie Umowy (realizacja Zamówienia) przez Sprzedawcę jest niemożliwe lub niewspółmiernie kosztowne w stosunku do wartości nie dostarczonego Towaru;
 2. strajki;
 3. brak dostaw lub opóźnień w dostawach: produktów, surowców, materiałów i usług koniecznych do wykonania Umowy (realizacji Zamówienia);
 4. wojny, buntu, rebelii;
 5. klęski żywiołowej;
 6. zakłóceń w transporcie;
 7. innych podobnych zdarzeń.

§2. Ponadto Sprzedawca ponosi odpowiedzialność jedynie za szkodę (stratę) poniesioną przez Kupującego z winy umyślnej lub rażącego niedbalstwa Sprzedawcy. W pozostałym zakresie odpowiedzialność Sprzedawcy jest wyłączona.

§3. Obowiązek ubezpieczenia się, że Towary mogą być używane przez Kupującego i jego klientów w określonych celach oraz w określony sposób spoczywa wyłącznie na Kupującym. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty poniesione przez Kupującego w przypadku, gdy wynikały one z niewłaściwego stosowania Towarów przez Kupującego, chyba że Sprzedawca zapewnił Kupującego na piśmie, że Towary są przeznaczone do takiego określonego stosowania. Kupujący zapłaci Sprzedawcy odszkodowanie w przypadku poniesienia jakichkolwiek roszczeń ze strony osób trzecich przeciwko Sprzedawcy w związku ze szkodami poniesionymi przez takie osoby trzecie z powodu niewłaściwego zastosowania Towarów odszysdzanych przez Kupującego osobom trzecim wraz z zapewnieniem o ich przydatności do określonych celów, jeśli Kupujący nie otrzymał takiego zapewnienia od Sprzedawcy.

VII. Własność i ryzyko utraty, zniszczenia lub uszkodzenia towaru

- §1. Towar stanowiący przedmiot umowy pozostaje własnością Sprzedawcy aż do czasu uiszczenia przez Kupującego pełnej ceny jego zakupu wraz z ewentualnymi należnościami ubocznymi, a w szczególności odsetkami za opóźnienie w zapłacie. Towar stanowiący własność Sprzedawcy nie może stanowić dla Kupującego przedmiotu zastawu lub jakiegokolwiek zabezpieczenia.
- §2. Jednakże ryzyko przypadkowej utraty, zniszczenia lub uszkodzenia Towaru każdorazowo przechodzi na Kupującego z chwilą odbioru Towaru. Z tą też chwilą Kupujący jest zobowiązany ubezpieczyć towar na czas, w którym towar ten pozostawać będzie własnością Sprzedawcy (zgodnie z par. 1), do pełnej wartości towaru. Ponadto Kupujący jest zobowiązany do dokonania wszelkich czynności w celu zabezpieczenia Towaru przed utratą, zniszczeniem lub uszkodzeniem.
- §3. Kupujący jest zobowiązany do niezwłocznego zawiadomienia Sprzedawcy o czynnościach egzekucyjnych podjętych przez osoby trzecie w stosunku do Towaru będącego własnością Sprzedawcy, próbach zajęcia towaru, sprzedaży, obciążenia, wszelkich uszkodzeń, zniszczenia lub utracie. W przypadku niedochowania powyższego obowiązku, Kupujący zobowiązany jest, niezależnie od wypelnienia innych zobowiązań w tym w szczególności zapłaty za towar, zapłacić na rzecz Sprzedawcy zryczałtowaną karę umowną w wysokości 25 % wartości netto towaru.
- §4. W przypadku, gdy Kupujący nie odbiera lub nie potwierdza w sposób zwyczajowy w danych przypadkach przyjęty, odebrania lub dostarczenia mu Towaru, ryzyko utraty, zniszczenia lub uszkodzenia Towaru przechodzi na Kupującego z chwilą wezwania go przez Sprzedawcę, lub inną osobę, do odbioru dostarczonego Towaru.

VIII. Gwarancja Jakości

- §1. Odpowiedzialność Sprzedawcy za wady Towaru z tytułu rękojmi zostaje wyłączona.
- §2. Sprzedawca udziela na urządzenia gwarancji jakości zgodnie z ogólnymi warunkami gwarancji obowiązującymi w dniu zawarcia umowy, zamieszczonymi na stronie www.ozamet.pl, na okres podany w dokumencie gwarancyjnym.
- §3. Sprzedawca wystawi dokument gwarancyjny potwierdzający udzielenie gwarancji jakości.

IX. Tajemnica handlowa

- § 1. Strony uzgadniają, że nie będą ujawniać poufnych informacji osobom trzecim, ani wykorzystywać ich do innych celów niż wykonanie zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków i Umów.
- § 2. Kupujący podejmie wszelkie uzasadnione kroki, aby uniemożliwić ujawnienie informacji poufnych.
- § 3. Bez pisemnej zgody Sprzedawcy Kupujący nie będzie używał nazwy, znaków towarowych ani nazw handlowych Sprzedawcy, ani też powoływał się na związki gospodarcze ze Sprzedawcą w jakimkolwiek celu.

X. Spory

- §1. Niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży oraz inne odnośnie umowy podlegają prawom obowiązującym w kraju Sprzedawcy oraz będą zgodnie z nimi interpretowane, z wyłączeniem postanowień Konwencji Narodów Zjednoczonych o Umowach Międzynarodowej Sprzedaży Towarów z dnia 11 kwietnia 1980. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy podlegają prawu obowiązującemu w kraju sprzedającego oraz sądów właściwych ze względu na siedzibę sprzedającego. W przypadku jakichkolwiek postępowań sądowych toczących się, na skutek działań osób trzecich, przeciwko kupującemu przed innym sądem, kupujący niniejszym zrzeka się prawa do przyzozwania lub przystąpienia sprzedającego do takiego postępowania przed takim sądem.

XI. Wypowiedzenie i zmiana Ogólnych Warunków Sprzedaży i Gwarancji

- §1. Każdej ze Stron przysługuje prawo wypowiedzenia niniejszych Warunków z 14 dniowym okresem wypowiedzenia, co nie wpływa na zastosowanie Warunków do Umów zawartych przed terminem wypowiedzenia.
- §2. Sprzedawca zastrzega sobie prawo zmian w każdym punkcie powyższych Ogólnych Warunków Sprzedaży. Gdy taka sytuacja zaistnieje, zmienne Warunki stosuje się do wszystkich Zamówień wydanych po dacie modyfikacji, tak samo dla zamówień uzupełniających lub związanych z wcześniej dokonaną sprzedażą.
- § 3. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszych warunków wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- §4. Niniejsze ogólne warunki sprzedaży zostały sporządzone w polskiej, niemieckiej oraz angielskiej wersji językowej. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności między polską, angielską i niemiecką wersją językową, wiążąca jest wersja polska.

8 lipca 2016



OZAMET Spółka. z o.o. 11-042 Jonkowo, ul. Lipowa 61, Poland

Allgemeine Verkaufsbedingungen

I. Begriffserklärung und allgemeine Bestimmungen

1. Erklärung der Begriffe der Allgemeinen Verkaufs- und Garantiebedingungen (im Weiteren „Bedingungen“ genannt): „Verkäufer“ - Ozamet Sp. z o.o.;

„Käufer“ - eine natürliche oder juristische Person, welche kein Verbraucher ist und in der Bestellung als Käufer bezeichnet wird;

„Parteien“ - der Verkäufer und der Käufer

„Ware“ - eine Ware oder Dienstleistung, welche Gegenstand des Verkaufs ist;

„Angebotsanfrage“ - eine schriftliche Anfrage des Käufers an den Verkäufer, um ein Angebot des Verkäufers zu erhalten;

„Angebot“ - eine schriftliche Erklärung des Verkäufers, welche dem Käufer in Antwort auf die Angebotsanfrage übermittelt wird;

„Bestellung“ - eine Erklärung des Käufers an den Verkäufer mit der Absicht des Vertragsabschlusses sowie mit den erforderlichen Bestandteilen eines Kaufvertrages, welche schriftlich, per Fax, Telefon oder E-Mail abgegeben wird, wobei eine Erklärung per Fax, Telefon oder E-Mail gemäß diesen Bedingungen schriftlich bestätigt wird;

„Bestätigung der Bestellung“ - eine schriftliche Erklärung des Verkäufers, welche den Vertragsschluss bestätigt;

„Vertrag“ - das Angebot, die Bestellung, die Bestätigung der Bestellung sowie die Allgemeinen Verkaufsbedingungen;

„Incoterms“ - eine Reihe von Regeln INCOTERMS 2010 „Internationale Regeln für die einheitliche Auslegung von Geschäftsbedingungen“ (INCOTERMS) der Internationalen Handelskammer (ICC),

§2. Die allgemeinen Verkaufsbedingungen bestehen nur in elektronischer Form. Sie werden dem Käufer als eine Computerdatei in einem üblichen Format auf der Internetseite von OZAMET sp. z o.o. (www.ozamet.pl) zugänglich gemacht. Der Käufer kann die Datei mit den Allgemeinen Verkaufsbedingungen im normalen Geschäftsablauf downloaden, aufbewahren und wiedergeben.

§3. Der Käufer, welcher eine Bestellung bei dem Verkäufer aufgibt, stimmt damit diesen Bedingungen zu.

§4. Sämtliche mündliche Informationen oder Präzisierungen von dem Verkäufer müssen schriftlich bestätigt werden - damit sie verbindlich werden.

§5. Wird eine Bestimmung dieser Bedingungen unwirksam oder, auch vertraglich, ausgeschlossen, werden sonstige Bestimmungen der Bedingungen nicht unwirksam oder ausgeschlossen.

§6. Diese Bedingungen finden auf sämtliche Kaufverträge über Waren, welche durch den Verkäufer mit dem Käufer geschlossen werden (darunter auf Verträge gemäß diesen Bedingungen), Anwendung, es sei denn, zwingend geltende Rechtsvorschriften oder individuell festgelegte Vertragsbestimmungen bestimmen etwas anderes.

§ 7. Diese Bedingungen betreffen Verträge, welche mit Käufern geschlossen werden, die ihren Sitz außerhalb der Republik Polen haben und kein Gewerbe auf dem Gebiet der Republik Polen betreiben.

II. Vertragsabschluss

§1. Die Bestellung über Geräte wird durch den Käufer per Einschreiben, Fax, Telefon oder E-Mail aufgegeben, und zwar an: Anschrift: Ozamet Sp.z o.o., ul. Lipowa 61, 11-042 Jonkowo, E-Mail: export@ozamet.pl, Tel. +48 89 526 20 10. Die Bestellung wird dann durch den Verkäufer bestätigt. Die Bestätigung der Bestellung wird dem Käufer innerhalb von 2 Werktagen übersandt. Sie wird dann an den Verkäufer mit einer lesbaren Unterschrift des Bestellers per Fax oder E-Mail zurückgesandt. Wird die Bestellung dagegen schriftlich mit einer lesbaren Unterschrift des Käufers aufgegeben, so wird die Bestellung durch den Verkäufer nur bestätigt. Es wird angenommen, dass die Person, welche eine Erklärung im Namen des Verkäufers oder des Käufers abgeben hat, berechtigt war, verbindliche Willenserklärungen abzugeben.

§2. Die schriftliche Bestellung des Käufers hat Folgendes zu enthalten: eine Bezeichnung der bestellten Ware, deren Menge, Daten des Käufers, welche für eine MwSt.-Rechnung erforderlich sind, Kontaktdaten der Person, welche für die Bestellung zuständig ist, eine lesbare Unterschrift der Person, die berechtigt ist, Bestellungen im Namen des Kunden aufzugeben.

§3. Ist der Käufer Bürger eines EU-Staates, ist er verpflichtet, mit der ersten Bestellung die EU-Umsatzsteueridentifikationsnummer anzugeben. Der Verkäufer ist zudem berechtigt, von dem Käufer eine Abschrift aus dem Unternehmensregister zu fordern, welches für das Land des Käufers zuständig ist.

§4. Der Vertrag wird mit Erhalt einer Bestätigung der Bestellung beim Käufer geschlossen, und zwar auf die Art und Weise, von der in §1 die Rede ist. Wurde die Bestellung schriftlich aufgegeben, wird der Vertrag geschlossen, wenn durch den Verkäufer eine Bestätigung der Bestellung zugestellt wird, welche an den Käufer schriftlich per Einschreiben, Fax oder E-Mail übersandt wird. Ein korrekter Faxkontrollausdruck gilt als wirksame Zustellung.

§5. Wird durch den Käufer eine Vertragsänderung ersucht, so kann dies eine Änderung des Lieferdatums und des Warenpreises nach sich ziehen.

§6. Sämtliche Vereinbarungen, Zusicherungen, Zusagen und Garantien, welche durch Mitarbeiter des Verkäufers im Zusammenhang mit dem Vertragsabschluss oder der Angebotsabgabe mündlich abgegeben werden, sind nicht bindend.

III. Vertragsrücktritt

§1. Kommt der Käufer seinen Pflichten nicht nach, welche in diesen Bedingungen und in dem Vertrag bestimmt sind, wird der Verkäufer berechtigt, innerhalb von 7 Tagen vom Vertrag zurückzutreten, es sei denn, Bestimmungen dieser Bedingungen oder des Vertrages bestimmen etwas anderes.

§2. Vorbehaltlich zwingend geltender Rechtsvorschriften ist der Verkäufer nicht verpflichtet, gegenüber dem Käufer einen Schaden durch den Vertragsrücktritt gemäß §3 wieder gutzumachen.

§3. Tätig der Käufer eine Anzahlung, von der in Pkt. IV § 3 die Rede ist, nicht oder nicht fristgerecht, wird der Verkäufer berechtigt, vom Vertrag innerhalb von 14 Tagen nach Ablauf der Anzahlungsfrist zurückzutreten. Tritt der Verkäufer in einem unter diesem Paragraphen bestimmten Fall vom Vertrag zurück, ist der Käufer verpflichtet, eine Vertragsstrafe in Höhe von 10% des Warenwertes an den Verkäufer zu zahlen. Der Verkäufer ist berechtigt, einen weitergehenden Schaden über die Vertragsstrafe hinaus geltend zu machen, sofern durch diese nicht der ganze Schaden gedeckt ist.

IV. Preis und Zahlungsbedingungen

§1. Der Kauf der Waren durch den Käufer erfolgt gemäß aktuellen Preisen, welche bei der Aufgabe der Bestellung gültig sind, oder zum Preis, welcher in dem Angebot unterbreitet wird. Die Preise sind in EURO für die Lieferung Ex -Works (Version INCOTERMS 2010) angegeben, es sei denn, die Parteien beschließen schriftlich etwas anderes. Auf Wunsch des Käufers übermittelt der Verkäufer dem Käufer aktuelle Warenpreise.

§2. Preise, welche in dem Angebot angegeben sind, sind Nettopreise - sie enthalten keine Mehrwertsteuer. Der Preis enthält ferner keine Versandkosten und keine Entladungskosten.

§3. Der Käufer fordert von dem Käufer eine Anzahlung auf den Kaufpreis. Sie beträgt von 10% - 20% des Preises, welchen der Käufer verpflichtet ist, innerhalb von 2 Tagen nach Bestätigung der Anzahlung zu zahlen. Die Anzahlung wird nicht zurückerstattet. Sie gilt als eine teilweise Erfüllung der Leistung durch den Käufer.

§4. Der Käufer ist verpflichtet, die Forderung fristgerecht zu zahlen und das Gerät fristgerecht zu empfangen. In Ermangelung anders lautender Vertragsbestimmungen zahlt der Käufer den Preis, zusätzlich der fälligen Steuern, Gebühren und sonstigen Forderungen, zu dem Satz, welcher zum Zeitpunkt der Lieferung des Gerätes rechtlich gültig ist - gemäß der entsprechenden Bestimmung der INCOTERMS samt jeglicher zusätzlicher Gebühren per Überweisung auf das Bankkonto: 13 1500 1298 1212 9002 6175 0000. innerhalb einer Frist, welche durch die Parteien individuell bestimmt wird, jedoch nicht später als vor dem Tag des Empfangs der Ware bzw. nach schriftlicher Zustimmung des Verkäufers - innerhalb von 14 Tagen nach Empfang der Ware, es sei denn, die Parteien beschließen schriftlich etwas anderes.

§5. Der Verkäufer wird eine MwSt.-Rechnung in der in dem Angebot bezeichneten Währung ausstellen. Die Zahlungsart wird in jeder Rechnung bestimmt.

§6. Soll die Rechnung einen latenten Zahlungstermin haben, ist der Verkäufer berechtigt, von dem Käufer eine Sicherheit für die Zahlung zu fordern. Insbesondere kann er fordern:

1. eine Bürgschaft,
2. eine Bank- oder Versicherungsgarantie zur Sicherung der Zahlung aus dem Verkaufspreis und aus den Lieferkosten der Ware.

§7. Die Zahlung gilt mit dem Eingang des Überweisungsbetrages auf das Bankkonto des Verkäufers als vollzogen.

§8. Bei Zahlungsverzug des Käufers wird der Verkäufer berechtigt, gesetzliche Zinsen für jeden Verzugstag zu berechnen. Gemäß der Richtlinie 2000/35/EG vom 29. Juni 2000 werden Verzugszinsen automatisch ohne schriftliche Benachrichtigung und unabhängig vom Schadensersatz berechnet. Dies erfolgt mit Ablauf der in der Rechnung bestimmten Zahlungsfrist ab dem Folgetag und in Bezug auf sämtliche Zahlungen, welche in dieser Frist nicht geleistet wurden. Der Zinssatz entspricht dem Satz, welcher durch die Europäische Zentralbank für ihre jüngste Hauptrefinanzierungsoperation angewandt wurde, zusätzlich zehn (10) Prozentpunkten.

§9. Bei Zahlungsverzug des Käufers bezüglich einer Ware, welche auf Grund des Vertrages verkauft wurde, werden auch sonstige Forderungen des Käufers zu Gunsten des Verkäufers (darunter aus anderen Verträgen) nach Erhalt einer entsprechenden Benachrichtigung des Verkäufers durch den Käufer sofort fällig. Ferner ist der Verkäufer in einem solchen Fall nach seiner Wahl berechtigt:

1. die Herausgabe einer anderen Ware zu verweigern, welche dem Käufer bis dahin nicht herausgegeben wurde, auch dann, wenn sich die Pflicht zur Herausgabe der Ware aus einem anderen Vertrag ergibt, als derjenige, dessen Zahlungsbedingungen nicht eingehalten wurden; oder
2. von anderen Verträgen mit den Käufern ohne eine Nachfrist innerhalb von 30 Tagen nach dem Zeitpunkt des Eintritts des Verzugs zurückzutreten, von welchem in §8 vorstehend die Rede ist; oder
3. eine Wiedergutmachung des daraus entstandenen Schadens zu fordern.

§10. Der Verkäufer ist berechtigt, die sofortige Rückgabe der Waren zu fordern, wenn sich der Käufer mit der Zahlung des Preises in Verzug befindet bzw. wenn begründete Zweifel beim Verkäufer dafür bestehen, dass der Käufer seiner Verpflichtung auf Grund seiner finanziellen Lage nicht nachkommen wird.

§11. Vorbehaltlich zwingend geltender Rechtsvorschriften ist der Verkäufer für Schäden nicht verantwortlich, welche der Käufer dadurch erlitten hat, dass der Verkäufer seine Rechte gemäß §9 in Anspruch genommen hat.

V. Herausgabe, Lieferung und Verzug bei der Lieferung von Waren

§1. Der Herausgabeort der Ware ist das Lager von OZAMET Sp. z o.o., es sei denn, die Parteien haben etwas anderes beschlossen. Produkte werden Ex-Works geliefert, es sei denn, es wird schriftlich etwas anderes beschlossen. (im Ermessen dessen, was sich aus der nachstehenden Bestimmung der Bedingungen Ex-Works ergibt - Zu den Bedingungen der Formel Ex-Works empfängt der Käufer die Ware mit eigenem Transport oder durch Vermittlung von Dritten. Die Haftung des Verkäufers für den Untergang oder die Beschädigung der Waren endet zum Zeitpunkt von deren Verladung auf das Transportmittel, womit die Haftung für den Untergang oder die Beschädigung der Waren auf den Käufer übergeht.)

§2. Als Zeitpunkt für die Herausgabe der Sache durch den Verkäufer gilt der Zeitpunkt der Unterzeichnung durch den Käufer auf dem Abnahmeprotokoll und dem Auslieferungsschein am Sitz des Verkäufers, es sei denn, die Parteien beschließen schriftlich etwas anderes.

§3. Sollte die dem Käufer gelieferte Ware gemäß Ex-Works nicht fristgerecht in Empfang genommen werden, ist der Verkäufer berechtigt:

- eine Rechnung für die Lieferung der Ware nach Fristablauf zur Entgegennahme auszustellen, und der Käufer ist verpflichtet, die Forderung, ohne Rücksicht auf den tatsächlichen Empfang der Ware, zu begleichen,
- den Kunden mit dem Betrag von 60 Euro + MwSt. für jeden Verzugstag bei Abnahme der Ware zu belasten. Diese gelten als Lagerungskosten für die Ware nach Fristablauf zur Entgegennahme der Ware.

§4. Der Käufer wird innerhalb von 2 Werktagen nach Vertragsabschluss unterrichtet, zu welchem Termin die Ware an den Käufer herausgegeben wird. Der Käufer ist berechtigt, jederzeit eine Auskunft über den aktuellen Status der Vertragsabwicklung zu erhalten. Teillieferungen sind möglich.

§5. Wird der Termin der Warenherausgabe geändert (verzögert sich der Termin der Herausgabe oder der Lieferung der Ware), wird der Käufer innerhalb von 3 Tagen über den neuen Termin der Herausgabe oder Lieferung der Ware unterrichtet.

§6. Vorbehaltlich der Bestimmungen dieses Paragraphen ist der Käufer nicht berechtigt, die verzögerte Lieferung der Ware zu verweigern oder vom Vertrag zurückzutreten. Bei Verzug (d.h. einer Verzögerung, welche der Verkäufer zu vertreten hat) bei der Lieferung von Waren von mehr als vier Wochen ist der Käufer berechtigt, dem Verkäufer eine Nachfrist für die Erfüllung der Leistung zu setzen. Sie darf nicht kürzer als 7 Tage sein. Verstreicht diese Frist erfolglos, ist der Käufer berechtigt, innerhalb einer Woche, mit schriftlicher Erklärung, vom Vertrag zurückzutreten.

VI. Ausschluss der Haftung des Verkäufers

§1. Der Verkäufer haftet nicht für die Nichterfüllung oder Schlechterfüllung von Verpflichtungen, darunter für eine unverschuldete Verzögerung oder Verzug, welche in Pkt. V vorstehend genannt sind, sofern sich eine solche Nichterfüllung oder Schlechterfüllung aus höherer Gewalt ergibt. Die Parteien bestimmen, dass als „höhere Gewalt“ insbesondere Folgendes gilt:

1. sämtliche Umstände, in deren Folge die Erfüllung des Vertrages (Abwicklung der Bestellung) durch den Verkäufer unmöglich bzw. unverhältnismäßig kostspielig gegenüber dem Wert der nicht gelieferten Ware wäre;
2. Streiks;
3. Nichtlieferung oder Verzug bei Lieferung von Produkten, Rohstoffen, Materialien und Dienstleistungen, welche für die Erfüllung des Vertrages (Abwicklung der Bestellung) erforderlich sind;
4. Kriege, Proteste, Aufstände;
5. Naturkatastrophen;
6. Störungen im Transport;
7. sonstige ähnliche Ereignisse.

§2. Zudem haftet der Verkäufer nur für einen Schaden (Verlust) des Käufers aus Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Verkäufers. Sonstige Haftung der Verkäufers ist ausgeschlossen.

§3. Die Pflicht, sich zu vergewissern, ob die Waren durch den Käufer und seine Kunden zu bestimmten Zwecken und in einer bestimmten Art und Weise genutzt können werden, obliegt nur dem Käufer. Der Verkäufer haftet nicht für , welche der Käufer erlitt, indem dieser die Ware unsachgemäß verwendet hat, es sei denn, der Verkäufer hat dem Käufer schriftlich versichert, dass die Ware für diese genau bezeichnete Nutzung bestimmt ist. Der Käufer zahlt einen Schadenersatz an den Verkäufer, wenn gegen den Verkäufer Ansprüche Dritter geltend gemacht werden, welche sich aus Schäden ableiten, die sich aus einer unsachgemäßen Nutzung der Waren ergeben. Es handelt sich hier um solche Waren, welche vom Käufer an Dritte mit der Versicherung weiterverkauft wurden, dass sie für bestimmte Zwecke geeignet sind und der Käufer keine solche Versicherung von dem Verkäufer erhalten hat.

VII. Eigentum und Gefahr des Untergangs, der Zerstörung oder der Beschädigung der Ware

§1. Die Ware, welche Gegenstand des Vertrages ist, bleibt bis zur vollständigen Zahlung des Kaufpreises - mit eventuellen Nebenforderungen, und insbesondere mit Verzugszinsen - durch den Käufer das Eigentum des Verkäufers. Die Ware, welche das Eigentum des Verkäufers bleibt, darf für den Käufer kein Gegenstand eines Pfandes oder irgendeiner Sicherung sein.

§2. Die Gefahr eines zufälligen Untergangs, der Beschädigung oder Zerstörung der Ware geht jedoch jeweils mit dem Zeitpunkt des Empfangs der Ware auf den Käufer über. Der Käufer ist verpflichtet, die Ware eben zu diesem Zeitpunkt zum vollen Wert der Ware für die Zeit zu versichern, in welcher diese Ware das Eigentum des Verkäufers (gemäß §1 in diesem Abschnitt) bleibt. Ferner ist der Käufer verpflichtet, sämtliche Maßnahmen zu ergreifen, um die Ware gegen Untergang, Zerstörung oder Beschädigung zu schützen.

§3. Der Käufer ist verpflichtet, den Verkäufer unverzüglich über Vollstreckungsmaßnahmen zu unterrichten, welche durch Dritte in die Ware ergriffen wurden, die im Eigentum des Verkäufers stehen. Er unterrichtet den Verkäufer über Pfändung, Verkauf oder Belastung der Ware, sowie sämtliche Beschädigungen, Zerstörungen hieran oder deren Untergang. Wird diese Pflicht versäumt, ist der Käufer verpflichtet, eine Vertragsstrafe in Höhe von 25% des Nettowertes der Ware an den Verkäufer zu zahlen. Dies erfolgt unabhängig davon, ob der Käufer sonstige Verpflichtungen erfüllt hat, darunter insbesondere, ob er die Ware bezahlt hat.

§4. Empfängt der Käufer die Ware nicht bzw. bestätigt er, wie es in den jeweiligen Fällen üblich ist, den Empfang oder die Auslieferung der Ware an ihn nicht, geht die Gefahr des Untergangs, der Zerstörung oder der Beschädigung der Ware zu dem Zeitpunkt auf den Käufer über, in dem er durch den Verkäufer oder eine andere Person aufgefordert wurde, die gelieferte Ware zu in Empfang zu nehmen.

VIII. Qualitätsgarantie

§1. Die Haftung des Verkäufers für Mängel der Ware aus der Gewährleistung wird ausgeschlossen.

§2. Der Verkäufer erteilt für die Geräte eine Qualitätsgarantie. Dies erfolgt gemäß den allgemeinen Garantiebedingungen, gültig zum Tag des Vertragsabschlusses, welche auf der Website www.ozamet.pl veröffentlicht sind. Die Garantiedauer wird im Garantieschein angegeben.

§3. Der Verkäufer wird einen Garantieschein ausstellen, welcher die erteilte Qualitätsgarantie bestätigt.

IX. Geschäftsgeheimnis

§1. Die Parteien vereinbaren, dass sie vertrauliche Informationen nicht an Dritte offenlegen. Ferner werden diese für keine anderen Zwecke verwendet als für die Erfüllung von Verpflichtungen, welche sich aus diesen Bedingungen und Verträgen ergeben.

§2. Der Käufer ergreift sämtliche notwendige Schritte, um eine Offenlegung von vertraulichen Informationen zu verhindern.

§3. Ohne schriftliche Genehmigung des Verkäufers wird der Käufer weder den Namen, das Warenzeichen oder den Handelsnamen des Verkäufers verwenden noch sich auf die Wirtschaftsbeziehungen mit dem Verkäufer, gleich zu welchem Zweck, beziehen.

X. Streitigkeiten

§1. Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen sowie sonstige einschlägige Verträge unterliegen dem Recht, welches im Land des Verkäufers gilt und sie werden in Übereinstimmung mit diesem Recht ausgelegt. Ausgeschlossen davon sind die Bestimmungen des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf vom 11. April 1980. Sämtliche Streitigkeiten aus diesem Vertrag unterliegen dem Recht, welches im Land des Verkäufers gilt, und sind von den ordentlichen Gerichten zu entscheiden, welche für den Sitz des Verkäufers zuständig sind. Bei jeglichen Gerichtsverfahren, welche gegen den Käufer infolge von Maßnahmen Dritter anhängig sind, verzichtet der Käufer hiermit auf das Recht auf die Streitverkündung oder den Beitritt des Verkäufers zu einem solchen Verfahren vor Gericht.

XI. Kündigung und Änderung der Allgemeinen Verkaufs- und Garantiebedingungen

§1. Jede der Parteien ist berechtigt, diese Bedingungen mit einer Kündigungsfrist von 14 Tagen zu kündigen. Dies hat keinen Einfluss auf die Anwendung der Bedingungen auf Verträge, welche vor der Kündigungsfrist geschlossen wurden.

§2. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die vorstehenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen in jedem Punkt zu ändern. In einem solchen Fall finden die geänderten Bedingungen auf sämtliche Bestellungen Anwendung, welche nach dem Tag der Änderung aufgegeben wurden. Dies gilt genauso für ergänzende Bestellungen sowie Bestellungen, welche mit einem früher getätigten Verkauf verbunden sind.

§ 3. Sämtliche Änderungen und Ergänzungen dieser Bedingungen bedürfen zur Wirksamkeit der Schriftform.

§ 4. Die Allgemeinen Verkaufsbedingungen wurden in polnischer, deutscher und englischer Sprachversion verfasst. Bei jeglichen Abweichungen zwischen der polnischen, der englischen und der deutschen Sprachversion ist die polnische Sprachversion verbindlich.

